

cecotec

POWER BLACK TITANIUM 1000 **POWER BLACK TITANIUM 1000 INOX**

Batidora de vaso de 1000 W/ 1000-W jug blender



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	13
Instruções de segurança	15
Instrukcje bezpieczeństwa	18
Bezpečnostní pokyny	20

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	23
2. Antes de usar	23
3. Montaje del producto	23
4. Funcionamiento	23
5. Limpieza y mantenimiento	24
6. Especificaciones técnicas	24
7. Reciclaje de electrodomésticos	25
8. Garantía y SAT	25

INDEX

1. Parts and components	26
2. Before use	26
3. Product assembly	26
4. Operation	26
5. Cleaning and maintenance	27
6. Technical specifications	27
7. Disposal of old electrical appliances	28
8. Technical support service and warranty	28

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	29
2. Avant utilisation	29
3. Montage de l'appareil	29
4. Fonctionnement	29
5. Nettoyage et entretien	30
6. Spécifications techniques	31
7. Recyclage des électroménagers	31
8. Garantie et SAV	31

INHALT

1. Teile und Komponenten	32
2. Vor dem Gebrauch	32
3. Montage des Produkt	32
4. Bedienung	32
5. Reinigung und Wartung	33
6. Technische Spezifikationen	33
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	34
8. Garantie und Kundendienst	34

INDICE

1. Parti e componenti	35
2. Prima dell'uso	35
3. Montaggio del prodotto	35
4. Funzionamento	35
5. Pulizia e manutenzione	36
6. Specifiche tecniche	36
7. Riciclaggio di elettrodomestici	37
8. Garanzia e SAT	37

ÍNDICE

1. Peças e componentes	38
2. Antes de usar	38
3. Montagem do produto	38
4. Funcionamento	38
5. Limpeza e manutenção	39
6. Especificações técnicas	39
7. Reciclagem de eletrodomésticos	40
8. Garantia e SAT	40

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	41
2. Przed uruchomieniem	41
3. Instalacja urządzenia	41
4. Obsługa urządzenia	41
5. Czyszczenie i konserwacja	42
6. Dane techniczne	42
7. Recykling sprzętu	43
8. Gwarancja i Pomoc Techniczna	43

OBSAH

1. Části a složení	44
2. Před použitím	44
3. Montáž produktu	44
4. Fungování	44
5. Čištění a údržba	45
6. Technické specifikace	45
7. Recyklace elektrospotřebičů	46
8. Záruka a technický servis	46

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice en el exterior.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

Las cuchillas del interior del producto están muy afiladas, manéjelas con cuidado para evitar posibles cortes.

Extreme la precaución durante la limpieza, el mantenimiento o vaciado de la jarra.

No vierta líquido caliente en el producto mientras esté en funcionamiento ya que podría salir despedido y causar quemaduras.

No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.

Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de montarlo, de desmontarlo, de limpiarlo o en caso de que no vaya a ser utilizado durante un periodo prolongado de tiempo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni esponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

No toque las partes del exterior del producto que pudieran

alcanzar temperaturas altas. Utilice el asa.

No utilice accesorios que no hayan sido proporcionados o recomendados por Cecotec ya que podrían dañar el producto o resultar en un riesgo.



No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

No utilice el producto en el exterior, cerca de placas eléctricas, gas, llamas ni dentro de otros dispositivos.

Extreme la precaución al mover dispositivos que contengan bebida o comida caliente.

Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de cambiar los accesorios, de desmontar o montar el producto o de acercarse a los elementos que puedan cortar o moverse.

No exponga el aparato a temperaturas extremas.

No introduzca utensilios dentro del producto cuando esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesionarse o de dañar el producto. Puede utilizar una espátula mientras el producto esté pausado.

Asegúrese de mantener el tapón dosificador en su posición al cocinar ingredientes o líquidos calientes.

No utilice el producto si la cuchilla está doblada o dañada.

No utilice el dispositivo en vacío.

Asegúrese de que el accesorio que se va a utilizar está correctamente instalado antes de poner el aparato en funcionamiento.

No llene la jarra de más.

Al batir frutas, retire los huesos duros antes de introducirla en el dispositivo.

Utilice siempre el producto con la tapa puesta.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.

Este producto puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the outlet is grounded.

This appliance is intended for domestic use only. Do not operate outdoors.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

The blades inside the product are very sharp, handle them carefully to avoid any possible cut.

Take extreme precaution during cleaning, maintenance or while emptying the jug.

Do not pour hot liquids inside the product while it is operating as it could be ejected out causing burns.

Do not leave the appliance unattended while in use.

Always turn off and disconnect the appliance from the power

supply before assembling, disassembling, cleaning it or if it is not going to be used for a long period of time. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Do not touch the product's surface that could reach high temperatures. Use the handle provided.



Do not use accessories not provided or suggested by Cecotec, as these could cause damage to the product or result in risk.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the power cord hang over the edge of table or countertop.

Do not use the product outdoors, close to electric plates, gas, flames or inside an oven.

Extreme caution must be taken when moving appliances containing hot liquids or foodstuffs.

Always turn the appliance off and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching moving elements.

Do not expose the device to extreme temperatures.

Do not introduce any utensil inside the product during operation in order to reduce risk of injuries to persons or damage to the product. A scraper may be used while the product is paused.

Make sure to keep the measuring lid in its position when blending hot liquids or ingredients.

Do not use the product if its blade is curved or damaged.

Do not operate the appliance empty.

Make sure the accessory that is going to be used is properly

assembled before operating the device.

Do not overfill the jar.

When blending fruits, remove hard bones before introducing them in the device.

Always operate the product with the cover in place.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Les lames à l'intérieur du produit sont très aiguisées, manipulez-les avec soin pour éviter de vous couper.

Faites bien attention lors du nettoyage, de l'entretien ou lorsque vous videz le bol.

Ne versez pas de liquides chauds dans le produit alors qu'il est en fonctionnement, ils pourraient être éjectés et provoquer des brûlures.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de l'assembler, de le démonter, de le nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps. Débranchez l'appareil en tirant sur la prise, pas sur le câble.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

Ne touchez pas les parties extérieures du produit, elles pourraient atteindre des températures élevées. Utilisez la poignée.



N'utilisez pas d'accessoires qui n'aient pas été fournis ou recommandés par Cecotec, ils pourraient abîmer l'appareil ou représenter un risque.

Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher les surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.

N'utilisez pas l'appareil en extérieur, près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.

Faites bien attention lorsque vous déplacez des appareils

contenant des boissons ou aliments chauds.

Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de changer les accessoires, démonter ou monter le produit ou de vous approchez des éléments qui peuvent couper ou bouger.

N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes.

N'introduisez pas d'ustensiles dans l'appareil alors qu'il est en fonctionnement afin de réduire le risque de lésions et pour ne pas abîmer le produit. Vous pouvez utiliser une spatule pendant que l'appareil est en pause.

Assurez-vous de maintenir le verre mesureur à sa place lorsque vous cuisinez des ingrédients ou des liquides chauds.

N'utilisez pas l'appareil si la lame est tordue ou abîmée.

N'utilisez pas l'appareil à vide.

Assurez-vous que l'accessoire que vous allez utiliser est correctement installé avant de mettre l'appareil en fonctionnement.

Ne remplissez pas trop le bol.

Lors que vous battez des fruits, enlevez les noyaux avant de les introduire dans l'appareil.

Utilisez toujours l'appareil avec le couvercle à sa place.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans.

Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Die Klingen von der Innenseite des Produkts sind sehr scharf, hantieren Sie mit den Klingen vorsichtig.

Seien Sie sehr vorsichtig bei der Reinigung, der Wartung oder der Entleerung des Behälters.

Gießen Sie keine Flüssigkeit in den Produkt beim Gebrauch, da si Verbrennungen verursachen könnte.

Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen, zussamenbauen, auseinanderbauen, oder wenn es in eine Weile nicht mehr verwendet wird. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

Berühren Sie keine Außenteile des Produktes, die höhe Temperaturen erreichen kann. Benutzen Sie den Griff

Benutzen Sie kein Zubehör, das nicht ausdrücklich vom Cecotec empfohlen wurde, da könnte es das Produkt beschädigen oder Sie sich in Gefahr begeben.



Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien, in der Nähe von Kochplatten, Gas, Flammen oder innerhalb anderer Geräte.

Seien Sie sehr vorsichtig bei der Bewegung des Gerätes, das Getränke oder warmes Essen.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie die Verbindung mit der Steckdose, bevor Sie die Zubehöre wechseln, zerlegen, das Produkt zusammenbauen oder vor der Annäherung an scharfen und beweglichen Elementen.

Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.

Fügen Sie keine Gegenstände in den Produkt beim Betrieb hinzu, um Schäden und Verletzungen zu verhindern. Sie können den Spatel verwenden, wenn das Gerät angehalten ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Dosierbecher richtig eingesetzt ist während sie warme oder Flüssige Zutaten kochen.

Verwenden Sie nie dieses Produkt, wenn das Messer sichtbaren Schäden aufweist.

Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es leer ist.

Vergewissern Sie sich, dass das Zubehör, das Sie verwenden möchten, richtig eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät anschalten. Füllen Sie den Behälter nicht über.

Wenn Sie Früchte Mixen, entfernen Sie die harten Kerne oder Fruchtsteine, bevor Sie sie in das Gerät einsetzen.

Verwenden Sie das Produkt immer mit dem Deckel eingesetzt.

Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt

werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.

Dieses Gerät darf von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.

Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare in esterni.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Le lame all'interno del prodotto sono molto affilate, maneggiare con cura.

Aumentare la precauzione durante la pulizia, la manutenzione

o svuotamento della caraffa.

Non versare liquido caldo nel prodotto mentre è in



funzionamento, potrebbe provocare scottature.

Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento.

Spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla presa della corrente prima di montarlo, di smontarlo, di pulirlo o nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo prolungato di tempo. Tirare la presa per scollegarlo, non tirare il cavo.

Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.

Non toccare le parti esterne del prodotto che possono raggiungere temperature alte. Utilizzare guanti. Non utilizzare accessori che non siano stati forniti o consigliati da Cecotec, potrebbero danneggiare il prodotto o provocare un rischio.

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore.

Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.

Non utilizzare il prodotto in esterni, vicino a piastre elettriche o a gas, fornelli o all'interno di forni.

Eccedere nella precauzione al muovere dispositivi che contengano bevande o cibi caldi.

Spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla presa della corrente prima di cambiare gli accessori o di avvicinarsi alle parti mobili in funzionamento.

Non esporre l'apparato ad alte temperature.

Non introdurre utensili all'interno del prodotto quando è in

funzionamento per ridurre il rischio di lesioni o di danneggiare il prodotto. È possibile utilizzare una spatola mentre il prodotto è in pausa.

Verificare di mantenere il tappo dosatore al suo posto quando si cucinano ingredienti o liquidi caldi.

Non utilizzare il dispositivo se la lama è piegata o danneggiata.

Non utilizzare il dispositivo a vuoto.

Verificare che l'accessorio che si vada ad siano correttamente installati prima di metterlo in funzionamento.

Non riempire la caraffa oltre il limite.

Al momento di frullare la frutta, rimuovere i noccioli prima di introdurla nel dispositivo.

Utilizzare sempre il prodotto con il coperchio collocato.

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la sorveglianza continua di un adulto.

Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.

Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a

tomada tenha ligação à terra.

Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não o utilize em exteriores.

Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

As lâminas do interior do produto estão muito afiadas, maneje com cuidado para evitar possíveis cortes.

Tenha extrema precaução durante a limpeza, a manutenção ou ao esvaziar o jarro.

Não verta líquido quente no produto enquanto estiver em funcionamento já que poderá sair disparado e causar queimaduras.

Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.

Desligue o dispositivo e desconecte da corrente elétrica antes de montar, desmontar, limpar ou em caso de não usar durante um período prolongado de tempo. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

Não toque nas partes exteriores do produto que possam alcançar temperaturas altas. Utilize a asa.



Não utilize acessórios que não tenham sido proporcionados ou recomendados por Cecotec, são de risco e poderão danificar o produto o o utilizador.

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que

o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.

Não utilize o produto no exterior, perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.

Tenha muito cuidado ao mover dispositivos que contenham comida ou outros líquidos quentes.

Desligue o dispositivo e desconecte da corrente elétrica antes de trocar os acessórios, desmontar ou montar o jarro ou antes de que se aproxime dos elementos que possam cortar.

Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas.

Não introduza utensílios dentro do produto quando estiver em funcionamento para reduzir o risco de lesões ou de danificar o produto. Pode utilizar uma espátula enquanto o produto estiver em pausa.

Certifique-se de manter o copo doseador na sua posição ao cozinhar ingredientes ou líquidos quentes.

Não utilize o produto se as lâminas estiverem dobradas ou danificadas.

Não utilize o dispositivo vazio.

Certifique-se de que o acessório que vai utilizar está corretamente instalado antes de pôr o aparelho em funcionamento.

Não encha o jarro demasiado.

Ao bater fruta, remover os caroços duros antes de os inserir no dispositivo.

Utilize sempre o jarro com a tampa posta.

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.

Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou

tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Supervisione as crianças de que não brinchem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników.

Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie. Ten produkt został stworzony użytku w domu Nie używaj produktu na zewnątrz.

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Ostrza wewnątrz produktu są bardzo ostre, obchodź się z nimi ostrożnie, aby uniknąć ewentualnych skaleczeń.

Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia, konserwacji lub opróżniania dzbanka.

Nie wlewaj gorących cieczy do urządzenia, podczas gdy jest włączone, ponieważ mogą one się wydostać podczas miksowania i spowodować poparzenia.

Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, kiedy jest uruchomione.

Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka zasilania przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas. Pociągnij za wtyczkę, aby

odłączyć, nie ciągnij za kabel.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie zostawiaj przewodów elektrycznych na działanie wody. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.



Nie dotykaj zewnętrznych części produktu, które mogą osiągać wysokie temperatury. Użyj uchwytu.

Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały dostarczone lub zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą one uszkodzić produkt lub spowodować ryzyko.

Nie skręcaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chronić przed ostrymi krawędziami i gorącem. Nie pozwól, aby kabel wszedł w kontakt z gorącymi przedmiotami. Kabel nie może zwisać z krawędzi przestrzeni roboczej.

Nie używaj produktu na zewnątrz, w pobliżu płyt elektrycznych, gazu, ognia lub wewnątrz innych urządzeń.

Zachowaj ostrożność poruszając urządzeniem, w którym znajduje się gorąca zawartość.

Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed zmianą akcesoriów, demontażem lub montażem produktu lub zbliżeniem się do przedmiotów, które mogą przeciąć lub poruszyć się.

Nie narażaj urządzenia na ekstremalne temperatury.

Nie wkładaj przyborów kuchennych do produktu podczas jego pracy, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń lub uszkodzenia produktu.

Możesz używać szpatułki, gdy produkt jest wyłączony

Upewnij się, aby korek od pokrywki znajdował się w niej podczas przygotowywania w urządzeniu składników spożywczych lub gorących płynów, cieczy.

Nie używaj produktu, kiedy nożyk jest uszkodzony.

Nie używaj pustego urządzenia.

Upewnij się, że akcesorium, które ma być użyte, jest poprawnie zainstalowane przed uruchomieniem urządzenia.

Nie przepetniaj dzbanka.

Podczas miksowania owoców usuń twarde części przed włożeniem ich do urządzenia.

Urządzenie zawsze podczas jego używania musi być zakryte pokrywą.

Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się one pod stałą opieką.

Ten produkt może być stosowany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.

Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Zachowaj szczególną czujność, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy jest używane w ich pobliżu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte venku.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Nože uvnitř přístroje jsou velmi ostré. Zacházejte s nimi opatrně, byste předešli pořezání.

Dávejte obzvláště velký pozor, pokud budete čistit, udržovat nebo vyprazdňovat nádobu.

Nenalévejte do přístroje teplé tekutiny během fungování. Mohly by vystříknout a způsobit popáleniny.

Nenechávejte přístroj během fungování bez dozoru.

Vypněte přístroj a odpojte ho od sítě elektrické energie před jeho sestavením, demontáží, čištěním, nebo v případě, že přístroj nebudete delší dobu používat. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.

Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.

Nedotýkejte se vnějších částí výrobku, které by mohly dosáhnout vysokých teplot. Použijte držák.

Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo poskytnuto nebo doporučeno výrobcem, protože by mohlo poškodit přístroj nebo způsobit škodu.

Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.

Nepoužívejte produkt venku, blízko elektrických desek, plynů, plamenů nebo uvnitř jiných zařízení.

Dávejte obzvláště velký pozor, pokud budete s přístrojem pohybovat, pokud bude obsahovat teplé nápoje nebo pokrmy.

Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než začnete měnit příslušenství nebo se budete přibližovat k částem, které by vás mohly pořezat nebo by se mohly pohybovat.

Nevystavujte zařízení extrémním teplotám.

Nevkládejte do přístroje předměty, pokud je přístroj zapnutý, abyste se vyhnuli zraněním nebo přístroj nepoškodili. Je možné používat špachtli, pokud je přístroj vypnutý.

Ujistěte se, že dávkovací uzávěr je na svém místě, pokud budete připravovat pokrmy nebo tekutiny, které jsou teplé.

Nepoužívejte přístroj, pokud je ostří ohnuté nebo poškozené.

Přístroj nepoužívejte na prázdno.

Ujistěte se, že příslušenstvím, které budete používat, je správně instalováno, než přístroj zapnete.

Nepřeplňujte nádobu.

Když mixujete ovoce, odstraňte tvrdé pecky před jejich vložením do zařízení.

Vždy přístroj používejte se zavřeným víkem.

Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.

Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Vaso medidor
2. Tapa
3. Jarra de cristal
4. Base del motor
5. LED
6. Selector de velocidad

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje pegatinas etc.

Asegúrese de que están presentes todas las partes y accesorios y de que no hay ningún signo de daños visibles. Si lo hubiera, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.

Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y seca.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Para montar la jarra, introdúzcala en la base del motor.

Fig. 2.

Para retirarla del cuerpo principal, tire de ella hacia arriba.

Fig. 3.

4. FUNCIONAMIENTO

Gire el selector en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar la velocidad deseada según el tipo de alimentos que vaya a batir. 1 es la velocidad mínima, 5 la máxima.

Gire el selector en el sentido contrario de las agujas del reloj para activar el modo Turbo (P). El dispositivo funcionará a velocidad máxima.

Avisos:

No sobrepase la marca Máx. de la jarra.

Al preparar zumos, utilice 2 partes de fruta blanda y 3 partes de agua (las zanahorias y las manzanas se consideran fruta dura).

No utilice el dispositivo a velocidad máxima durante más de 1 minuto.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

Coloque el selector en la posición "0", apague el interruptor y desconecte el producto de la toma de corriente siempre después de cada uso y antes de limpiarlo.

Limpie la jarra con agua. No utilice productos de limpieza abrasivos ni químicos.

Utilice un paño suave y seco para limpiar la base del motor. Nunca limpie esta parte de producto con un paño húmedo.

La jarra es la única pieza apta para lavavajillas.

Las cuchillas del interior del producto están muy afiladas, manéjelas con cuidado para evitar posibles cortes.

Con la ayuda del vaso medidor gire en sentido contrario a las agujas del reloj el mecanismo de unión entre las cuchillas y la base de la jarra, una vez aflojado, retire las cuchillas con precaución.

Para volver a montar todo el mecanismo, realice el mismo proceso en sentido inverso (girando en sentido de las agujas del reloj).

Fig.4

Mantenimiento

En caso de que el producto no funcione correctamente, emita sonidos inusuales o vibre más de lo normal, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el SAT. No lleve a cabo tareas de reparación por su cuenta.

Almacenamiento

Después de limpiar el dispositivo, asegúrese de secarlo cuidadosamente antes de guardarlo.

Después de utilizar el producto, guárdelo en un lugar seco y seguro.

Evite exponerlo directamente al sol.

Asegúrese de guardarlo fuera del alcance de los niños.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

04155 Power Black Titanium 1000

04156 Power Black Titanium 1000 Inox

1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacidad de la jarra: 1.5 L

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles.

En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Measuring cup
2. Lid
3. Glass blending jar
4. Motor base
5. LED
6. Speed knob

2. BEFORE USE

Take the product out of the box and remove all packaging material, stickers or labels. Make sure all the parts and accessories are present and that there are no visible signs of damage. If there are, contact immediately the Technical Support Service of Cecotec. Place the appliance on a flat, stable and dry surface.

3. PRODUCT ASSEMBLY

To assemble the blending jar, introduce in the motor base.

Fig. 2.

To remove it from the main body, pull from it.

Fig. 3.

4. OPERATION

Turn the knob clockwise to set the desired blending speed according to the food to be blended. 1 is the minimum speed and 5 is the maximum speed. Turn the knob anticlockwise to active Pulse mode (P). The device will operate at top speed.

Notes:

Do not exceed the Max. mark on the jar.

When preparing juices, use 2 parts of soft fruit and 3 parts of water (carrots and apples are considered hard fruits).

Do not operate the device at top speed for more than 1 minute.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

Always turn the power knob to the "0" position, turn the switch off and unplug the appliance after each use and before cleaning.

Use water to clean the jug. Do not use abrasive or chemical cleaning agents.

Use a dry, soft cloth to clean the motor base. Do not clean this part with a wet cloth.

The only dishwasher-safe part is the jar.

The blades inside are very sharp, handle them with extreme caution in order to prevent possible injuries.

Using the measuring cup, turn the joint system joining the blades and the base of the jar counterclockwise. Once it has been loosened, carefully remove the blades. Repeat the process in reverse to assemble the device.

Img.4

Maintenance

If the product does not operate normally, produces uncommon noises or shakes more than it normally does, stop using the product and contact the Technical Support Service of Cecotec for reparation. Do not carry out maintenance tasks yourself.

Storage

After cleaning the device, make sure it is thoroughly dried before storing it.

After using the product, store it in a dry, safe place.

Avoid direct exposure to sun light.

Make sure it is stored in a place out of the reach of children.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

04155 Power Black Titanium 1000

04156 Power Black Titanium 1000 Inox

1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Jar capacity: 1.5L

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste.

Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts.

In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Verre mesureur
2. Couvercle
3. Bol en verre
4. Base du moteur
5. LED
6. Sélecteur de vitesse

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage, les autocollants, etc.

Assurez-vous que toutes les pièces et accessoires soient présents et qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Placez l'appareil sur une surface plate, stable, sèche et résistante à la chaleur.

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Pour monter le bol, introduisez-le dans la base du moteur.

Img. 2.

Pour l'enlever de l'unité principale, tirez vers le haut.

Img. 3.

4. FONCTIONNEMENT

Tournez le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à sélectionner la vitesse souhaitée selon le type d'aliment que vous allez battre. 1- Vitesse minimale ; 5- Vitesse maximale.

Tournez le sélecteur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour activer le mode Turbo (P). L'appareil utilisera la vitesse maximale.

Avertissements : ne dépassez pas la marque « MAX. » du bol.

FRANÇAIS

Lors de la préparation des jus, utilisez 2:3 de fruits mous et d'eau (les carottes et les pommes sont des fruits durs).

N'utilisez pas la vitesse maximale pendant plus d'1 minute.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage

Placez le sélecteur sur la position « 0 », éteignez l'interrupteur et débranchez l'appareil de la prise de courant après chaque usage et avant de le nettoyer.

Nettoyez le bol avec de l'eau. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni chimiques.

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la base du moteur. Ne nettoyez jamais cette partie du produit avec un chiffon humide.

Seulement le bol convient pour un nettoyage au lave-vaisselle.

Les lames à l'intérieur du produit sont très aiguisées, manipulez-les avec soin pour éviter de vous couper.

À l'aide du verre mesureur, tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre le mécanisme d'union entre les lames et la base du bol. Un fois desserré, enlevez les lames en faisant attention.

Pour monter tout le mécanisme à nouveau, réalisez le même processus dans le sens contraire (en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre).

Img.4

Entretien

Si le produit ne fonctionne pas correctement, qu'il émet des bruits inhabituels ou qu'il vibre plus que d'habitude, arrêtez de l'utiliser et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

Stockage :

Après avoir nettoyé l'appareil, assurez-vous de le sécher soigneusement avant de le ranger.

Après avoir utilisé l'appareil, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé.

Évitez de l'exposer directement au soleil.

Assurez-vous de le ranger hors de portée des enfants.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

04155 Power Black Titanium 1000
 04156 Power Black Titanium 1000 Inox
 1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz
 Capacité du bol : 1.5 L
 Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables.

Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Messbecher
2. Abdeckung
3. Glasbehälter
4. Motorwelle
5. LED
6. Geschwindigkeitsregler

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung heraus und entnehmen Sie das Verpackungsmaterial. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt alle die Zubehöre beinhaltet und dass keine sichtbare Schäden aufweist. Beim sichtbaren Schäden, kontaktieren Sie mit den technischen Kundendienst von Cecotec.

Stellen das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche.

3. MONTAGE DES PRODUKT

Um den Krug zu montieren, setzen Sie ihn in den Boden des Motors ein.

Abb. 2.

Um ihn vom Hauptkörper zu entfernen, ziehen Sie ihn nach oben.

Abb. 3.

4. BEDIENUNG

Drehen Sie den Wahlschalter im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Geschwindigkeit je nach Art des aufzuschlagenden Lebensmittels zu wählen. 1 ist die minimale, 5 die maximale Geschwindigkeit.

Drehen Sie den Wahlschalter gegen den Uhrzeigersinn, um den Turbomodus (P) zu aktivieren. Das Gerät arbeitet mit maximaler Geschwindigkeit.

Hinweise:

Überschreiten Sie nicht die Höchstmarke auf dem Krug.

Für Säfte zubereiten benutzen Sie 2 Teile weiches Obst und 3 Teile Wasser (Karotten und Äpfel sind harte Früchte).

Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute bei maximaler Geschwindigkeit.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung

Stellen Sie den Drehregler auf Position „0“ ein, schalten Sie die Taste aus und ziehen Sie das Gerät von der Steckdose immer nach jedem Gebrauch und bevor Sie es reinigen.

Reinigen Sie den Behälter mit Wasser. Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Chemikalien.

Verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch, um das Gehäuse des Motors zu reinigen. Reinigen Sie niemals dieses Teil des Produktes mit einem feuchten Tuch.

Der Krug ist das einzige Spülmaschinenfeste Teil.

Die Klingen von der Innenseite des Produkts sind sehr scharf, hantieren Sie mit den Klingen vorsichtig.

Verwenden Sie den Messbecher, um den Mechanismus zwischen den Klingen und dem Boden des Kruges gegen den Uhrzeigersinn zu drehen. Nach dem Lösen entfernen Sie vorsichtig die Klingen.

Um den gesamten Mechanismus wieder zusammenzubauen, führen Sie den gleichen Vorgang in umgekehrter Richtung (Drehen im Uhrzeigersinn) durch.

Abb.4

Wartung

Falls das Produkt nicht richtig funktioniert, ungewöhnliche Geräusche erzeugt oder übermäßig vibriert, benutzen Sie es nicht und kontaktieren Sie mit dem Technischen Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.

Lagerung

Nach der Reinigung des Produktes, vergewissern Sie sich, dass es trocknet ist, bevor Sie es aufbewahren.

Nach dem Gebrauch trocknet und sicher es aufbewahren.

Stellen Sie den Filter nicht zum direkten Sonnenlicht.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

04155 Power Black Titanium 1000

04156 Power Black Titanium 1000 Inox

DEUTSCH

1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Kapazität des Behälters: 1.5 L

Made in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht.

Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer:

+34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Dosatore
2. Coperchio
3. Caraffa in vetro
4. Base del motore
5. LED
6. Selettore della velocità

2. PRIMA DELL'USO

Rimuovere il prodotto dalla scatola e ritirare tutto il materiale dall'imbballaggio, gli adesivi, ecc. Verificare che tutte le parti e accessori siano presenti e in buono stato, prive di danni visibili. Nel caso vi fossero, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec. Collocare il dispositivo su di una superficie piana, stabile e asciutta.

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Per montare la caraffa, introdurla sulla base del motore.

Fig. 2

Per ritirarla dal corpo principale, tirare verso l'alto.

Fig. 3

4. FUNZIONAMENTO

Girare il selettore in senso orario per selezionare la velocità desiderata in base al tipo di alimenti da frullare. 1 è la velocità minima, 5 la massima.

Girare il selettore in senso antiorario per attivare la modalità Turbo (P). Il dispositivo funzionerà a velocità massima.

Avvisi:

Non superare il livello Max della caraffa.

Per preparare succhi utilizzare 2 parti di frutta non dura e 3 parti di acqua (le carote e le mele si considerano frutta dura).

Non utilizzare il dispositivo a velocità massima per più di 1 minuto.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia

Collocare il selettore in posizione "0", spegnere l'interruttore e scollegare il prodotto dalla presa della corrente dopo ogni uso e prima di pulirlo.

Pulire la caraffa con acqua. Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi o chimici.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la base del prodotto. Non pulire questa parte del prodotto con un panno umido.

La caraffa è l'unica parte lavabile in lavastoviglie.

Le lame all'interno del prodotto sono molto affilate, maneggiare con cura.

Con l'aiuto del dosatore girare in senso antiorario il meccanismo di unione tra le lame e la base della caraffa, una volta allentato ritirare le lame con cautela.

Per montare nuovamente l'intero meccanismo procedere con lo stesso in senso inverso (girare in senso orario).

Fig.4

Manutenzione

Nel caso in cui il prodotto non funzionasse correttamente, emetta rumori inusuali o vibri più del normale, interrompere l'uso e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare il prodotto per conto proprio.

Conservazione

Dopo aver pulito il dispositivo, verificare che sia perfettamente asciutto prima di riporlo.

Dopo aver utilizzato il prodotto, conservarlo in un luogo asciutto e riparato.

Evitare di esporre il prodotto direttamente al sole.

Verificare di conservarlo fuori dalla portata dei bambini.

6. SPECIFICHE TECNICHE

04155 Power Black Titanium 1000

04156 Power Black Titanium 1000 Inox

1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacità della caraffa: 1.5 L

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparatii Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili.

Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Copo doseador
2. Tampa
3. Jarro de vidro
4. Base do motor
5. LED
6. Seletor de velocidade

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem, autocolantes etc. Certifique-se de que estão presentes todas as partes e acessórios e de que não há nenhum sinal de danos visíveis. Caso contrário, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

Coloque o produto numa superfície plana, seca e estável.

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Para montar o jarro, introduza-a na base do motor.

Fig. 2.

Para o retirar do corpo principal, puxe-o para cima.

Fig. 3.

4. FUNCIONAMENTO

Rode o seletor no sentido horário para selecionar a velocidade desejada de acordo com o tipo de alimento a ser batida. 1 é a velocidade mínima, 5 a máxima.

Rode o seletor no sentido anti horário, para ativar o modo Turbo (P). O dispositivo funcionará à velocidade máxima.

Avisos:

não exceda a marca máxima no jarro.

Na preparação de sumos, utilize 2 partes de fruta mole e 3 partes de água (cenouras e maçãs

são consideradas fruta dura).

Não utilize o dispositivo à velocidade máxima durante mais de 1 minuto.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza

Coloque o seletor na posição "0", desligue o interruptor e desconecte o produto da corrente elétrica sempre depois de cada uso e antes de o limpar.

Limpe o jarro com água. Não utilize produtos de limpeza nem químicos abrasivos.

Utilize um pano suave e seco para limpar a base do motor. Nunca limpe esta parte do produto com um pano húmido.

O jarro é apto para lavar na máquina da louça.

As lâminas do interior do produto estão muito afiadas, maneje com cuidado para evitar possíveis cortes.

Utilize o copo de medição para rodar o mecanismo entre as lâminas e a base do jarro no anti horário. Uma vez desapertado, retire cuidadosamente as lâminas.

Para voltar a montar todo o mecanismo, executar o mesmo processo no sentido inverso (rodar no horário).

Fig.4

Manutenção

Em caso de que o produto não funcione corretamente, emita sons pouco comuns ou vibre mais do que o normal, deixe de usar e entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec. Não tente reparar o produto por conta própria.

Armazenamento

Depois de limpar o dispositivo, certifique-se de secar cuidadosamente antes de o guardar.

Depois de utilizar o produto, guarde num lugar seco e seguro.

Evite a exposição direta ao sol.

Certifique-se de guardar fora do alcance das crianças.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

04155 Power Black Titanium 1000

04156 Power Black Titanium 1000 Inox

1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacidade do jarro: 1.5 L

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis.

Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Szkło pomiarowe
2. Pokrywa
3. Szklany dzbanek.
4. Spód silnika
5. LED
6. Selektor poziomu prędkości

2. PRZED URUCHOMIENIEM

Wymij produkt z opakowania i rozpakuj. Usuń wszystkie naklejki, folie itd.

Upewnij się, czy w zestawie znajdują się wszystkie części i zweryfikuj ich stan. Jeśli zauważysz jakąś nieprawidłowość, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Postaw urządzenie na płaskiej stabilnej i suchej powierzchni.

3. INSTALACJA URZĄDZENIA

Aby zamontować dzbanek, włóż go do podstawy silnika.

Rys. 2.

Aby usunąć go z głównej części urządzenia, pociągnij go do góry.

Rys. 3.

4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Obróć wybierak zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać żadaną prędkość w zależności od rodzaju potraw, które mają zostać pobite. 1 to prędkość minimalna, 5 to maksymalna.

Obróć pokrętło w lewo, aby włączyć tryb Turbo (P). Urządzenie będzie działać z pełną prędkością.

Uwaga:

Nie przekraczaj znaku Max. na dzbanku urządzenia.

Do robienia soków używaj 2 części miękkich owoców i 3 części wody (marchewki i jabłka są

POLSKI

uważane za twarde owoce).

Nie używaj urządzenia z pełną prędkością przez dłużej niż 1 minutę.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie

Ustaw przelącznik w pozycji „0”, wyłącz przelącznik i zawsze odłączaj produkt od gniazdka elektrycznego po każdym użyciu i przed czyszczeniem.

Przemyj dzbanek wodą. Nie korzystaj ze żrących środków do czyszczenia.

Użyj miękkiej suchej szmatki do czyszczenia podstawy silnika. Nigdy nie czyść tej części produktu wilgotną szmatką.

Dzbanek nadaje się do mycia w zmywarce.

Ostrza wewnątrz produktu są bardzo ostre, obchodź się z nimi ostrożnie, aby uniknąć ewentualnych skaleczeń.

Za pomocą miarki obróć mechanizm łączący ostrza z podstawą dzbanka w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, po poluzowaniu ostrożnie wyjmij ostrza.

Aby ponownie złożyć cały mechanizm, wykonaj ten sam proces w odwrotnej kolejności (obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara).

Rys.4

Utrzymanie

Jeśli produkt nie działa prawidłowo, wydaje nietypowe dźwięki lub wibruje bardziej niż zwykle, przestań go używać i skontaktuj się z SAT. Nie reperuj urządzenia samemu.

Przechowywanie

Po wyczyszczeniu urządzenia należy je dokładnie wysuszyć przed schowaniem.

Po użyciu produktu przechowuj go w suchym i bezpiecznym miejscu.

Unikaj wystawiania go bezpośrednio na słońce.

Pamiętaj, aby trzymać go poza zasięgiem dzieci.

6. DANE TECHNICZNE

04155 Power Black Titanium 1000

04156 Power Black Titanium 1000 Inox

1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Capacidad de la jarra: 1.5 L

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii.

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE.

Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Aby uzyskać szczegółowe informacje o najodpowiedniejszym sposobie pozbywania się urządzeń i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.

urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.

odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym używaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu.

Urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Odměrka
2. Víko
3. Skleněná nádoba
4. Základna motoru
5. LED
6. Volič rychlosti

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly, nálepky atd.

Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že nevykazují žádná poškození. Pokud zjistíte závadu, kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

Umístěte přístroj na hladký, stabilní a suchý povrch.

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Chcete-li nádobu namontovat, vložte ji do základny motoru

Obr. 2.

Chcete-li ji vyjmout z hlavního těla, vytáhněte ji nahoru.

Obr. 3.

4. FUNGOVÁNÍ

Otáčením voliče ve směru hodinových ručiček vyberte požadovanou rychlost podle typu jídla, které se má mixovat. 1 je minimální rychlost, 5 maximální.

Otáčením voliče proti směru hodinových ručiček aktivujete režim Turbo (P). Zařízení bude pracovat při maximální rychlosti.

Upozornění:

Nepřekračujte značku Max. na nádobě.

Při výrobě šťáv použijte 2 díly měkkého ovoce a 3 díly vody (mrkev a jablka se považují za tvrdé ovoce).

Nepoužívejte zařízení při plné rychlosti déle než 1 minutu.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění

Nastavte selektor do pozice "0", vypněte přístroj a vypojte ho ze sítě elektrické energie po každém použití a před čištěním.

Nádobu vymyjte vodou. Nepoužívejte abrazivní a agresivní čisticí prostředky.

Použijte čistý, suchý a jemný hadřík, abyste očistili základnu s motorem. Nikdy nepožívejte na tuto část přístroje vlhký hadřík.

Nádoba je jediným kusem bezpečným do myčky.

Nože uvnitř přístroje jsou velmi ostré. Zacházejte s nimi opatrně, byste předešli pořezání.

Pomocí odměrky otočte spojovací mechanismus mezi čepelemi a základnou džbánu proti směru hodinových ručiček, jakmile jsou uvolněné, čepele opatrně vyjměte.

Chcete-li znovu sestavit celý mechanismus, proveďte stejný postup obráceně (otáčením ve směru hodinových ručiček).

Obr.4

Údržba

V případě, že přístroj nefunguje správně, vydává neobvyklé zvuky nebo vibruje více než obvykle, kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec. Neopravujte přístroj vlastními silami.

USKLADNĚNÍ

Po vyčištění přístroje se ujistěte, že jste ho důkladně vysušili, než ho uložíte.

Po použití přístroje ho skladujte na bezpečném a suchém místě.

Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření.

Ujistěte se, že přístroj skladujete mimo dosah dětí.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

04155 Power Black Titanium 1000

04156 Power Black Titanium 1000 Inox

1000 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Objem nádoby: 1.5 L

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pokud má daný produkt baterii nebo energetický zásobník, který umožňuje elektrickou autonomii, musí se před likvidací vyjmout a musí se s ní nakládat odděleně, jako s odpadem odlišné kategorie.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů.

V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud se stane, že na výrobku najdete závadu nebo budete mít dotaz, spojte se s oficiálním zákaznickým servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

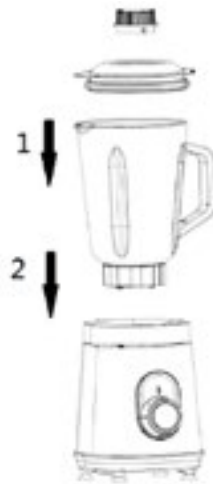


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

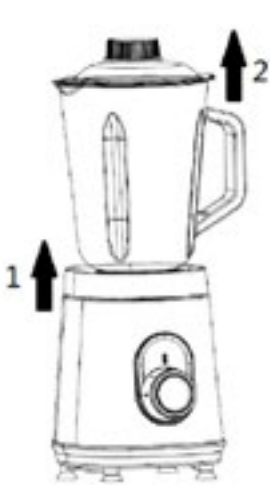


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

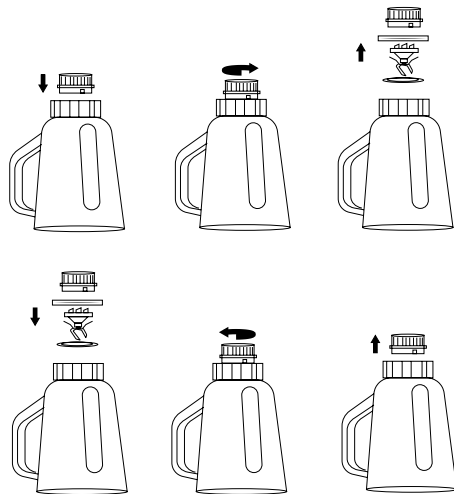


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01200703